Конференция 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

18 May 2015
Russian
Original: English

Нью-Йорк, 27 апреля — 22 мая 2015 года

Рабочий документ Председателя: Главный комитет III

Рассмотрение действия Договора в соответствии с пунктом 3 его статьи VIII с учетом решений и резолюции, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительного документа обзорной конференции 2000 года и выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, принятых на обзорной конференции 2010 года

1. Конференция вновь подтверждает, что полное и эффективное осуществление Договора и режима нераспространения и ядерного разоружения во всех его аспектах имеет жизненно важное значение для укрепления международного мира и безопасности. Конференция вновь подтверждает, что необходимо предпринимать все усилия для осуществления Договора во всех его аспектах и для предотвращения распространения ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств без создания препятствий для использования ядерной энергии в мирных целях государствами — участниками Договора. Конференция по-прежнему убеждена в том, что всеобщее присоединение к Договору и полное соблюдение всеми участниками всех его положений — это наилучший путь к предотвращению распространения ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.

2. Конференция рассмотрела действие статьи III, пункт 3, и статьи IV Договора, приняв во внимание решения и резолюцию, принятые на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ обзорной конференции 2000 года и выводы и рекомендации в отношении последующих действий, принятые на обзорной конференции 2010 года. Конференция вновь подтвердила необходимость поддержки обязательств и обещаний и настоятельно призывает к полному осуществлению всех ранее достигнутых договоренностей.

3. Конференция вновь подтверждает, что никакое положение Договора не следует толковать как затрагивающее неотъемлемое право всех участников Договора развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I, II, III и IV Договора. Конференция признает, что это право составляет один из основополагающих элементов Договора. В этой связи Конференция подтверждает, что

Просьба отправить на вторичную переработку

выбор и решения каждой страны в области использования ядерной энергии в мирных целях, включая ее политику в отношении топливного цикла, следует уважать без ущерба для ее политики или соглашений о международном сотрудничестве и соглашений об использовании ядерной энергии в мирных целях.

4. Конференция подтверждает, что все государства-участники Договора обязуются способствовать возможно самому полному обмену оборудованием, материалами и научной и технической информацией об использовании ядерной энергии в мирных целях и имеют право участвовать в таком обмене. Государства-участники Договора, которые в состоянии делать это, должны также сотрудничать в целях содействия — по отдельности или вместе с другими государствами-участниками и международными организациями — дальнейшему применению ядерной энергии в мирных целях, особенно на территориях государств — участников Договора, не обладающих ядерным оружием, учитывая должным образом потребности в области развития, как это предусмотрено в статье IV.

5. Конференция настоятельно призывает к тому, чтобы в рамках всей деятельности, призванной способствовать использованию ядерной энергии в мирных целях, преференциальный режим предоставлялся не обладающим ядерным оружием государствам-участникам Договора при особом учете потребностей развивающихся стран.

6. Конференция призывает все государства-участники к тому, чтобы они, действуя сообразно целям Договора, соблюдали законное право всех государств-участников, в частности государств-участников из числа развивающихся стран, на получение как можно более полного доступа к ядерным материалам и оборудованию и технической информации для использования в мирных целях. Необходимо поощрять передачу ядерной технологии и международное сотрудничество между государствами-участниками, осуществляемые в соответствии со статьями I, II, III и IV Договора. Этому способствовало бы устранение необоснованных ограничений, которые могут мешать такому сотрудничеству.

7. Конференция подчеркивает роль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в оказании развивающимся государствам-участникам помощи в использовании ядерной энергии в мирных целях путем разработки эффективных и действенных программ, направленных на усиление их научного и технического потенциала и потенциала регулирования.

8. Конференция вновь заявляет, что Договор способствует развитию использования ядерной энергии в мирных целях, обеспечивая атмосферу доверия и сотрудничества, в которой этот процесс осуществляется. Кроме того, Конференция подчеркивает, что сотрудничество, направленное на ускорение и расширение процесса использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире, является одной из основных целей, закрепленных в Уставе МАГАТЭ. Конференция рекомендует всем государствам-участникам активно сотрудничать между собой — и через МАГАТЭ — в мирном использовании и применении атомной энергии, в том числе в рамках международного технического сотрудничества.

9. Конференция вновь заявляет, что беспрепятственное осуществление неотъемлемого права в соответствии со статьей IV Договора имеет существенно важное значение для сохранения баланса между правами и обязательствами государств-участников по Договору, включая использование ядерной энергии в мирных целях.

10. Поэтому Конференция выступает за то, чтобы в максимально возможной степени демонстрировать транспарентность и всеохватность в политике в отношении экспортного контроля, которые должны обеспечивать и облегчать — в максимально возможной степени — доступ развивающихся государств-участников к ядерным материалам, оборудованию или технологиям для использования в мирных целях в соответствии с положениями Договора.

11. Конференция признает, что наука и техника, включая ядерную науку и технику, являются для всех государств-участников неотъемлемым фактором обеспечения социального и экономического развития.

12. Конференция подчеркивает, что деятельность МАГАТЭ в области атомной энергетики и сфере применения атомной энергии в неэнергетических целях значительным образом способствует удовлетворению энергетических потребностей, улучшению охраны здоровья, борьбе с нищетой, охране окружающей среды, развитию сельского хозяйства, рациональному использованию водных ресурсов и оптимизации промышленных процессов, помогая тем самым достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и что эта деятельность, а также двустороннее и многостороннее сотрудничество способствуют достижению целей, изложенных в статье IV Договора.

13. Конференция призывает государства-члены содействовать и в полной мере способствовать укреплению международного сотрудничества, включая усилия МАГАТЭ, в целях расширения масштабов использования ядерной науки и ядерных технологий для содействия устойчивому развитию государств-участников, учитывая, в частности, потребности развивающихся стран и принимая во внимание успехи, достигнутые в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и реализации — после ее принятия — повестки дня в области развития на период после 2015 года.

14. Конференция рекомендует государствам-участникам и соответствующим организациям, которые в состоянии делать это, оказывать помощь, в частности государствам-участникам из числа развивающихся стран, чтобы расширять доступ к ядерной науке и технике путем принятия различных мер, включая создание потенциала, предоставление оборудования, укрепление региональных сетей и рамок регионального сотрудничества и содействие сотрудничеству между развивающимися странами.

15. Конференция вновь заявляет, что при освоении ядерной энергии, включая атомную энергетику, использование ядерной энергии должно на всех стадиях подкрепляться приверженностью гарантиям и их осуществлением, а также поддержанием надлежащих и эффективных уровней технической и физической безопасности в соответствии с национальным законодательством государств-участников и международными обязательствами в этой области.

16. Конференция подтверждает важность вытекающих из пункта 2 статьи IV Договора обязательств в отношении экспорта в другие государства-участники ядерных материалов, оборудования и технологий для использования в мирных целях.

17. Конференция приветствует реализацию проекта МАГАТЭ «Модернизация лабораторий прикладных ядерных исследований» (проект ReNuAL), который играет ключевую роль в усилиях МАГАТЭ по обеспечению более широкого применения ядерных технологий и расширению доступа государств-участников, в частности развивающихся стран, к мирному использованию ядерных технологий. Конференция приветствует взносы, уже объявленные рядом стран, на цели поддержки осуществления проекта ReNuAL, и призывает все государства-участники оказать необходимую финансовую поддержку и иным образом поддержать этот проект. Конференция отмечает далее, что реализацию проекта ReNuAL планируется начать в 2015 году, и поддерживает призывы о своевременном выделении дополнительных средств, которые позволили бы начать осуществление проекта в запланированные сроки.

18. Конференция призывает все государства-участники и соответствующие организации укреплять их деятельность по информированию общественности, учитывая, что образование и просветительская работа среди населения играют важную роль в широком распространении информации и повышении уровня осознания населением в целом полезности мирного использования ядерной науки и ядерной технологии.

19. Конференция приветствует усилия государств-участников по поощрению деятельности, осуществляемой на национальном, двустороннем и международном уровнях в целях подготовки квалифицированных кадров, необходимых для освоения ядерной энергии в мирных целях.

20. Конференция подчеркивает важность деятельности МАГАТЭ в области технического сотрудничества и особо отмечает важность обмена знаниями в ядерной области и передачи ядерных технологий государствам-участникам, учитывая, в частности, потребности развивающихся стран в поддержании и наращивании их научно-технического потенциала и способствуя тем самым их социально-экономическому развитию посредством осуществления деятельности в таких областях, как производство электроэнергии, охрана здоровья человека, включая применение ядерной технологии для лечения раковых заболеваний, и использование ядерных технологий для охраны окружающей среды, рационального освоения водных ресурсов, в промышленности, для обеспечения продовольственной безопасности и в областях, связанных с питанием и сельским хозяйством.

21. Конференция подчеркивает важность оказания со стороны МАГАТЭ, в частности государствам-участникам из числа развивающихся стран, помощи в планировании и использовании ядерных научных знаний и технологий в мирных целях и необходимость укрепления этой роли МАГАТЭ и в этой связи призывает МАГАТЭ обеспечивать надлежащий баланс между информационно-пропагандистской работой и другими направлениями деятельности, предусмотренными Уставом МАГАТЭ, и учитывать повышение спроса на услуги в сфере технического сотрудничества со стороны государств-участников, особенно развивающихся стран.

22. Конференция отмечает центральную роль программы технического сотрудничества МАГАТЭ в расширении применения достижений ядерной науки и ядерных технологий во многих государствах-участниках, в частности в развивающихся странах, и признает, что Фонд технического сотрудничества является самым важным механизмом реализации программы технического сотрудничества МАГАТЭ. Конференция призывает государства — члены МАГАТЭ прилагать все усилия и предпринимать практические шаги для обеспечения того, чтобы ресурсы МАГАТЭ, необходимые для осуществления деятельности в сфере технического сотрудничества, были гарантированными, предсказуемыми и достаточными, с тем чтобы можно было решать задачи, поставленные в статье II Устава МАГАТЭ.

23. Конференция отмечает, что программа технического сотрудничества МАГАТЭ, являющаяся одним из главных каналов передачи ядерной технологии для использования в мирных целях, разработана в соответствии с Уставом МАГАТЭ и руководящими принципами Агентства, изложенными в документе INFCIRC/267, а также с руководящими указаниями Генеральной конференции и Совета управляющих по данному вопросу.

24. Конференция отмечает неослабные совместные усилия МАГАТЭ и входящих в него государств, направленные на повышение эффективности и действенности осуществляемой Агентством программы технического сотрудничества.

25. Конференция отмечает разработанную МАГАТЭ Инициативу в отношении мирного использования ядерной энергии как гибкий механизм, позволяющий мобилизовать дополнительные ресурсы для осуществления программ МАГАТЭ и поддержать программу технического сотрудничества в сочетании с другими дополнительными внебюджетными взносами, перечисляемыми МАГАТЭ. Конференция приветствует взносы, уже объявленные участниками и группами стран на цели поддержки деятельности МАГАТЭ, а также усилия МАГАТЭ по мобилизации ресурсов и рекомендует тем государствам-участникам и соответствующим организациям, которые в состоянии делать это, предоставлять необходимую помощь и вносить взносы, в том числе на цели осуществления Инициативы, а также поощрять сотрудничество в этих целях. Такие дополнительные ресурсы могут способствовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению — после ее принятия — повестки дня в области развития на период после 2015 года.

26. Конференция признает, что региональные соглашения о сотрудничестве в целях содействия мирному использованию ядерной энергии могут быть эффективным средством оказания помощи и облегчения передачи технологий, дополняя деятельность МАГАТЭ в области технического сотрудничества в конкретных странах. Она отмечает вклад Африканского регионального соглашения о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях, Регионального соглашения о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне, Регионального соглашения о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Соглашения о сотрудничестве для арабских стран в Азии при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в свя-

занных с ядерной наукой и техникой областях, а также стратегии осуществления программы технического сотрудничества МАГАТЭ в европейском регионе.

27. Конференция признает, что каждое государство-участник имеет право самостоятельно определять национальную политику в энергетической области.

28. Конференция признает, что для обеспечения устойчивого доступа к энергетическим ресурсам, включая электричество, во всех районах мира потребуется обеспечить разнообразие источников энергии и что государства-участники могут использовать разные пути для достижения поставленных ими целей, связанных с энергетической безопасностью и охраной климата.

29. Конференция отмечает вторую Региональную конференцию по энергетике и ядерной энергии в Африке, организованную МАГАТЭ в Кейптауне, Южная Африка, в мае 2011 года, Международную конференцию на уровне министров «Атомная энергетика в XXI веке», организованную МАГАТЭ в сотрудничестве с Агентством по ядерной энергии Организации экономического сотрудничества и развития в Сан-Петербурге, Российская Федерация, в июне 2013 года, и третью Конференцию по энергетике и ядерной энергии в Африке, совместно организованную МАГАТЭ и Международной рамочной программой сотрудничества в области ядерной энергетики в Момбасе, Кения, в апреле 2015 года.

30. Конференция отмечает проблемы технической и физической безопасности, связанные с ядерной энергией, а также важную проблему устойчивой утилизации отработавшего топлива и радиоактивных отходов, признавая при этом неослабные международные усилия по решению этих проблем. Поставщикам ядерного топлива рекомендуется сотрудничать с принимающими государствами и помогать им, по их просьбе, в налаживании системы безопасного и надежного обращения с отработавшим топливом.

31. Конференция признает, что развитие соответствующей инфраструктуры для поддержки безопасного, надежного и эффективного использования ядерной энергии, осуществляемого с учетом соответствующих стандартов и руководящих принципов МАГАТЭ, является вопросом первостепенной важности, особенно для государств, которые планируют приступить к освоению ядерной энергии.

32. Конференция особо отмечает необходимость того, чтобы государства, начавшие осуществлять программы ядерной энергетики, создали мощную национальную техническую и кадровую базу и инфраструктуру регулирования для обеспечения безопасности и физической защиты в рамках всей деятельности, связанной с реакторами и топливным циклом, в соответствии со стандартами, руководящими указаниями и рекомендациями МАГАТЭ, причем на самом раннем этапе этого процесса.

33. Конференция рекомендует всем государствам, в частности тем, которые эксплуатируют, сооружают или планируют построить ядерные энергетические реакторы и которые еще не являются участниками Конвенции о ядерной безопасности, предпринять необходимые шаги к тому, чтобы присоединиться к ней.

34. Конференция поддерживает двусторонние и многосторонние усилия по поощрению сотрудничества в отношении будущих подходов к ядерной энергии, таких как осуществление Международного проекта по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам, Международной рамочной программы сотрудничества в области ядерной энергетики и проекта под названием «Международный форум „Поколение IV“», и призывает продолжать развитие ядерных реакторных технологий, которые были бы более безопасными, более экономичными, более эффективными с точки зрения расходования ресурсов и были бы способны уменьшить риски, связанные с распространением.

35. Конференция признает, что квалифицированные кадры являются одним из ключевых компонентов в рамках всех программ освоения ядерной энергии, включая как новые, так и уже осуществляемые программы. Конференция особо отмечает, что партнерство и сотрудничество с МАГАТЭ, а также между самими государствами-участниками вносят ценный вклад в создание такого потенциала. Конференция приветствует инициативы, направленные на расширение объема знаний и опыта в ядерной области, а также на подготовку кадров в сфере ядерной энергетики.

36. Конференция подчеркивает важность технической и физической ядерной безопасности для использования ядерной энергии в мирных целях. Хотя обеспечение технической и физической ядерной безопасности является национальной обязанностью, МАГАТЭ должно играть ключевую роль при разработке норм технической безопасности и руководящих указаний, касающихся физической ядерной безопасности.

37. Конференция признает, что техническая ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность объединены единой целью обеспечения защиты здоровья человека, общества и окружающей среды, отмечая при этом различия между этими двумя направлениями и подтверждая важность координации усилий в этом отношении.

38. Конференция признает, что главную ответственность за обеспечение ядерной безопасности несут государства, и подтверждает центральную роль МАГАТЭ в поощрении международного сотрудничества по вопросам, связанным с ядерной безопасностью, в том числе путем установления стандартов ядерной безопасности с учетом функций Агентства, вытекающих из его устава и его богатого опыта.

39. Конференция подчеркивает, что любой возможный пересмотр стандартов безопасности МАГАТЭ должен осуществляться в рамках МАГАТЭ постепенным, всеохватным и транспарентным образом.

40. Конференция подчеркивает необходимость способствовать эффективному участию всех заинтересованных государств в деятельности комитетов МАГАТЭ по стандартам безопасности, учитывая их важное значение.

41. Конференция признает, что главную ответственность за обеспечение физической ядерной безопасности несут государства, что МАГАТЭ играет центральную роль в деле обеспечения физической ядерной безопасности и что Организация Объединенных Наций также призвана играть в этом деле важную роль; она вновь заявляет, что любой процесс разработки международных норм, руководящих принципов или правил, касающихся физической ядерной без-

опасности, должен осуществляться на многосторонней основе постепенным, всеохватным и транспарентным образом.

42. Конференция подчеркивает, что меры и инициативы, направленные на укрепление технической и физической ядерной безопасности, не должны противоречить соответствующим статьям Договора, включая неотъемлемое право государств-участников развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях.

43. Конференция приветствует усилия МАГАТЭ, а также других соответствующих форумов по укреплению безопасности во всех ее аспектах и призывает все государства-участники предпринимать на национальном, региональном и международном уровнях соответствующие шаги для поощрения и развития культуры безопасности. Конференция рекомендует непрерывно укреплять ядерную безопасность, радиационную защиту, безопасность при перевозке радиоактивных отходов и обращении с ними и принимать надлежащие последующие меры, отмечая при этом роль, которую дальнейший анализ уроков, извлеченных из прошлого опыта, призван сыграть в укреплении национальных, региональных и международных рамок обеспечения ядерной безопасности на благо мирного использования ядерной науки и ядерной технологии.

44. Конференция приветствует деятельность МАГАТЭ, направленную на укрепление ядерной безопасности на действующих энергетических установках и исследовательских реакторах. Конференция одобряет также работу МАГАТЭ, включая организацию деятельности международных служб по проведению равноуровневых обзоров, оказание поддержки регулирующим органам и укрепление инфраструктуры государств-членов в других соответствующих областях в рамках программы технического сотрудничества.

45. Конференция признает, что государства несут главную ответственность за обеспечение технической и физической безопасности их ядерных установок, и отмечает жизненно важное значение наличия на национальном уровне надлежащей технической, кадровой и регулирующей инфраструктуры в сфере ядерной безопасности, радиационной защиты и обращения с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, а также наличия независимого и эффективного регулирующего органа.

46. Конференция поддерживает усилия, прилагаемые на двусторонней основе и через МАГАТЭ в целях оказания государствам-участникам, по их просьбе, помощи в соблюдении норм безопасности, установленных МАГАТЭ. В этой связи Конференция напоминает о необходимости неустанно прилагать особые усилия по повышению уровня информированности в этих сферах посредством вовлечения государств-участников, в частности из числа развивающихся стран, на недискриминационной основе в мероприятия по подготовке кадров, симпозиумы, семинары и деятельность по созданию потенциала. Конференция подчеркивает первостепенную важность осуществления в рамках национальных, региональных и международных усилий непрерывных программ просвещения и обучения по вопросам, касающимся ядерной радиации, перевозки, безопасного обращения с отходами и ядерной безопасности, при уделении особого внимания созданию институционального потенциала и технической и управленческой базы в государствах-участниках.

47. Конференция приветствует усилия, предпринятые МАГАТЭ после того, как произошла авария на атомной электростанции «Фукусима-1». Конференция отмечает итоги министерской конференции по ядерной безопасности, проведенной МАГАТЭ в июне 2011 года, включая принятие министерской декларации по ядерной безопасности, Фукусимскую конференцию по ядерной безопасности на уровне министров, состоявшуюся в декабре 2012 года, и работу по подготовке «Фукусимского доклада» с учетом выводов Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации[1] и других соответствующих международных организаций, проведенную в целях обмена опытом, извлеченным из аварии, произошедшей на атомной электростанции «Фукусима-1» в марте 2011 года, и дальнейшего повышения глобального уровня ядерной безопасности.

48. Конференция отмечает, что План действий МАГАТЭ по ядерной безопасности стал важной вехой в усилиях по выработке на национальном, региональном и международном уровнях всеобъемлющего и скоординированного подхода к укреплению ядерной безопасности, и подтверждает важность эффективного осуществления этого плана действий, в том числе на основе международного сотрудничества. Конференция подчеркивает также важность того, чтобы государства продолжали предпринимать активные шаги по реализации мер, содержащихся в Плане действий МАГАТЭ по ядерной безопасности.

49. Конференция отмечает Венскую декларацию о ядерной безопасности, принятую консенсусом на дипломатической конференции участников Конвенции о ядерной безопасности, состоявшейся в феврале 2015 года, обращая, в частности, внимание на содержащиеся в ней принципы, которыми договаривающиеся стороны Конвенции о ядерной безопасности будут в надлежащих случаях руководствоваться при реализации цели Конвенции о ядерной безопасности и которые касаются проектирования, выбора площадки и строительства новых атомных электростанций и периодического и регулярного проведения комплексных и системных оценок безопасности на действующих установках в течение всего срока их службы, а также отмечая решения договаривающихся сторон, содержащиеся в этой декларации и касающиеся, в частности, механизмов представления отчетности и проведения обзоров.

50. Конференция рекомендует всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Конвенции о ядерной безопасности, Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии, Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации и Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами.

51. Конференция рекомендует государствам-участникам укреплять, сообразно обстоятельствам, национальные, двусторонние, региональные и международные механизмы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них, способствовать своевременному обмену информацией после возникновения ядерной чрезвычайной ситуации и укреплять в этой связи двустороннее, региональное и международное сотрудничество.

[1] Доклад под названием «Уровни и воздействие ионизирующего излучения в результате ядерной аварии, вызванной Великим восточнояпонским землетрясением и цунами 2011 года», подготовленный в 2013 году Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

52. Конференция отмечает, что МАГАТЭ — при поддержке государств — играет ключевую роль в содействии международному сотрудничеству в вопросах, касающихся обеспечения готовности к ядерным чрезвычайным ситуациям и реагирования на них. Конференция рекомендует государствам использовать различные услуги МАГАТЭ и осуществляемые Агентством мероприятия для повышения уровня готовности к ядерным чрезвычайным ситуациям и реагирования на них.

53. Конференция отмечает принципы и цели, изложенные в Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и Кодексе поведения по безопасности исследовательских реакторов, которые не носят юридически обязательного характера, и подчеркивает важную роль дополняющих их Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников.

54. Конференция рекомендует государствам-участникам наращивать национальные и многонациональные усилия, направленные на изъятие «бесхозных» источников, и продолжать осуществлять контроль за неиспользуемыми источниками, а также рекомендует государствам-участникам рассмотреть возможность выработки практически выполнимых договоренностей, позволяющих осуществлять возврат неиспользуемых источников в государства-поставщики.

55. Конференция рекомендует, чтобы соответствующие государства-участники на добровольной основе прилагали усилия к тому, чтобы свести к минимуму, где это технически осуществимо и экономически возможно, запасы высокообогащенного урана, находящегося в гражданской сфере, и масштабы его использования. Конференция приветствует усилия по применению технологий, предусматривающих использование невысокообогащенного урана для производства радиоизотопов, учитывая при этом необходимость в гарантированных и надежных поставках медицинских изотопов.

56. Конференция отмечает усилия по применению передовых методов и базовых принципов, разработанных МАГАТЭ, при добыче и переработке урана, включая те, которые имеют отношение к экологическим аспектам добычи урана.

57. Конференция рекомендует государствам-участникам поощрять обмен передовым опытом в сферах ядерной безопасности и физической ядерной безопасности с учетом конфиденциального характера соответствующей информации, в том числе посредством поддержания диалога с атомной промышленностью и, где это уместно, частным сектором.

58. Конференция приветствует уделение внимания проблемам безопасности и загрязнения, сопряженным с прекращением ядерной деятельности, ранее связанной с ядерными оружейными программами, и всем аспектам рекультивации земель, включая, где это уместно, технически осуществимо и экономически возможно, безопасное расселение перемещенных лиц и восстановление экономической продуктивности пострадавших районов.

59. Конференция призывает все правительства и международные организации, которые обладают специалистами в области очистки территорий и уничтожения радиоактивных загрязнителей, рассмотреть вопрос об оказании соответствующей помощи, которая может потребоваться для восстановительных целей в этих пострадавших районах, отмечая при этом усилия, уже предпринятые в этом направлении.

60. Конференция признает, что до сих пор при перевозке радиоактивных материалов гражданским транспортом, включая морской транспорт, не возникало никаких проблем безопасности, и подчеркивает важность осуществления международного сотрудничества для сохранения и повышения уровня безопасности международных перевозок.

61. Конференция подтверждает права и свободы судоходства и воздушной навигации, которые предусмотрены международным правом и отражены в соответствующих международных документах.

62. Конференция одобряет разработанные МАГАТЭ стандарты безопасной перевозки радиоактивных материалов и заявляет, что в интересах всех государств-участников перевозка радиоактивных материалов по-прежнему должна осуществляться с соблюдением международных стандартов и руководящих принципов, касающихся безопасности, защиты и охраны окружающей среды. Конференция принимает к сведению обеспокоенность малых островных развивающихся государств и прибрежных государств по поводу перевозки радиоактивных материалов морем и в этой связи приветствует усилия, направленные на укрепление контактов между государствами-отправителями и прибрежными государствами в целях устранения обеспокоенности по поводу обеспечения безопасности и сохранности при транспортировке и аварийной готовности.

63. Конференция отмечает руководящие принципы в отношении передовой практики добровольного и конфиденциального поддержания связи между правительствами по поводу морской перевозки смешанного оксидного топлива, радиоактивных отходов высокого уровня активности и, при необходимости, облученного ядерного топлива и рекомендует продолжить между государствами-отправителями и прибрежными государствами конструктивный диалог, направленный на повышение уровня взаимопонимания и доверия и укрепление процесса поддержания связи в отношении безопасной морской перевозки радиоактивных материалов, принимая при этом во внимание необходимость обеспечения конфиденциальности, обусловленную соображениями безопасности. Конференция отмечает намерение провести в июне 2015 года штабное учение в рамках диалога между прибрежными государствами и государствами-отправителями.

64. Конференция считает, что нападения и угрозы нападения на ядерные установки, используемые в мирных целях, подрывают ядерную безопасность, порождают опасные политические, экономические и экологические последствия и могут вызвать серьезные проблемы, связанные с международным правом, и поэтому призывает все государства-участники в соответствии с действием 64 плана действий 2010 года выполнять принятое Генеральной конференцией МАГАТЭ 18 сентября 2009 года решение GC(53)/DEC/13 о запрещении вооруженного нападения или угрозы нападения на ядерные установки, как действующие, так и строящиеся.

65. Конференция приветствует вступление в силу 15 апреля 2015 года Конвенции о дополнительном возмещении за ядерный ущерб.

66. Конференция ссылается на Парижскую конвенцию об ответственности перед третьей стороной в области ядерной энергии, Венскую конвенцию о гражданской ответственности за ядерный ущерб, Брюссельскую конвенцию, дополняющую Парижскую конвенцию, Совместный протокол о применении Венской конвенции и Парижской конвенции и Протокол о внесении поправок в эти конвенции, а также на Конвенцию о дополнительном возмещении за ядерный ущерб и отмечает также, что эти конвенции могут послужить базой для создания всемирного режима ядерной ответственности, основанного на принципах права, касающихся ядерной ответственности.

67. Конференция подчеркивает важность создания на национальном и международном уровнях эффективных механизмов ядерной ответственности для обеспечения оперативной выплаты надлежащей компенсации за ядерный ущерб, причиненный людям, имуществу и окружающей среде, а также за реальные экономические потери, обусловленные радиологической аварией или радиологическим инцидентом, возникшими при перевозке радиоактивного материала, в том числе во время морской перевозки, и отмечает применимость принципов ядерной ответственности, включая четкую и эксклюзивную ответственность, в случае ядерной аварии или ядерного инцидента, возникших во время перевозки радиоактивного материала.

68. Конференция отмечает создание в декабре 2010 года в Российской Федерации запаса низкообогащенного урана (НОУ), предназначенного для использования государствами — членами МАГАТЭ, а также одобренное Советом управляющих МАГАТЭ в декабре 2010 года создание банка низкообогащенного урана, принадлежащего МАГАТЭ и эксплуатируемого им, и приветствует предложение Казахстана разместить у себя банк низкообогащенного урана МАГАТЭ.

69. Конференция отмечает состоявшиеся под эгидой МАГАТЭ или в рамках других региональных и международных форумов обсуждения, посвященные разработке многосторонних подходов к ядерному топливному циклу, включая возможность создания — недискриминационным и транспарентным образом — механизмов гарантированных поставок ядерного топлива. Такие подходы, не ограничивающие права государств-участников, вытекающие из Договора, и не наносящие ущерба национальной политике в отношении топливного цикла, должны учитывать технические, правовые и экономические сложности, связанные с этими вопросами, включая применение полномасштабных гарантий МАГАТЭ и соблюдение норм технической и физической ядерной безопасности таким образом, чтобы это полностью согласовывалось с неотъемлемым правом государств — участников ДНЯО развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях, которое признано в статье IV Договора.

70. Признавая, что главную ответственность за обеспечение безопасного обращения с отработавшим топливом и радиоактивными отходами несут государства, Конференция рекомендует развивать международное сотрудничество в сфере безопасного обращения с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, включая изучение многонациональных подходов к их хранению и утилизации.